



Frohe Weihnachten und ein glückliches  
neues Jahr – verbunden mit herzlichem Dank  
für das gute Miteinander.



# Kirchzarten

53. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde

Aktuelles | Infos | Termine | [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

Nr. 51 | 23.12.2021

Ein ganz besonderes Jahr in Kirchzarten  
nimmt seinen Lauf – mit Überraschungen,  
Inspirationen und Chancen für uns alle.

## KIRCH 2022 ZARTEN

Echt inklusiv



Lecker. lecker. lecker.

Damit beim Neujahrsempfang  
der kulinarische Genuss nicht zu  
kurz kommt, bietet das Projekt-  
team „Kirchzarten 2022 – echt  
inklusive!“ eine **kleine Genuss-  
und Snack-Tasche** mit überwie-  
gend regionalen und nachhaltig  
produzierten Waren an.  
Was darin ist? Lassen Sie sich  
überraschen!



Auf der Seite [www.eveeno.com  
/snacks-inklusive-2022](http://www.eveeno.com/snacks-inklusive-2022)

kann eine Genuss- und Snack-  
Tasche bestellt werden und  
28./29.30.12.2021 jeweils von  
16 bis 20 Uhr an der Rezeption  
des Hotels im Hofgut Himmel-  
reich abgeholt werden.

Das Genuss- und Snack-Paket  
gibt es kostenfrei. Allerdings  
freut sich das Projektteam  
über eine **Spende in Höhe von  
20,22 Euro** zur Deckung der  
Kosten und zur Unterstützung  
des Projekts.

Insgesamt gibt es nur 60 Stück  
davon und deshalb lohnt es sich,  
schnell zu sein!

Sehr herzlich lade ich Sie zum Auftakt  
des Jahres „Kirchzarten 2022 – echt inklusive“  
im Rahmen des Online-Neujahrsempfangs  
der Gemeinde Kirchzarten ein.  
Am Sonntag, 2. Januar 2022, 19 Uhr.

Den Link zur Übertragung finden Sie am 2. Januar 2022  
auf [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

Andreas Hall  
Bürgermeister

[kirchzarten-inklusive.de](http://kirchzarten-inklusive.de)   

Gefördert durch die  
**Aktion**  
MENSCH

HOFGUT  
**Himmelreich**  
AKADEMIE · HOTEL & RESTAURANT · BAHNHOF



**Wir ALLE!**  
Mit uns inklusiv.

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### NOTRUFE

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### APOTHEKEN

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

#### 23.12.2021 St. Barbara-Apotheke

Lindenmattenstraße 40, 79117 Freiburg  
0761/611260

#### 24.12.2021 Zähringer Apotheke St. Peter

Zähringer Str. 12, 79271 St. Peter  
07660 / 1555

#### 25.12.2021 Pinocchio-Apotheke

Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg  
0761/7075155

#### 26.12.2021 Bären Apotheke Stegen

Hirschenweg 6, 79252 Stegen  
931777

#### 27.12.2021 Apotheke St. Gallus

Hauptstr. 17, Kirchzarten  
5047

#### 28.12.2021 Kloster Apotheke Oberried

Hauptstr. 9, 79254 Oberried  
07661/ 2766

#### 29.12.2021 Kloster Apotheke St. Märgen

Wagensteigstr. 11, 79274 St. Märgen  
07669/ 219

#### 30.12.2021 Zähringer Apotheke St. Peter

Zähringer Str. 12, 79271 St. Peter  
07660/ 1555

**Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr.**

### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de; Homepage: www.primo-stockach.de

### ÄRZTE

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dr. Strasser	Dreisamtal 07661/57 64
Samstag, von 10 - 11 Uhr	

### VOLKSHOCHSCHULE

Geschäftsstelle	07661/5821
Montag - Freitag	10:00 - 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

### WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
„am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

### ÖFFNUNGSZEITEN

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Tel. 07661/393-0	
Montag - Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
<b>nachmittags</b>	
Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-22 o. -23 o. -24  
wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-44  
wie Gemeindeverwaltung

<b>EWK GmbH</b>	Tel. 07661/393-50
derzeit nur telefonisch erreichbar in der Zeit von:	
Montag bis Mittwoch	08:00 - 13:00 Uhr 14:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 13:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Kinder- und Jugendbüro: Tel. 07661/393-62

Montag	10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66  
Online-Bibliothek: www.onleihe.de/biene  
Di + Fr 10 - 12.30 Uhr, 15 - 18.30 Uhr  
Mi 10 - 12.30 Uhr  
Do 15 - 18.30 Uhr  
Jeden 1. und letzten Samstag  
im Monat 10 - 12.30 Uhr

### Kleiderkammer

Am Keltenbuck 1  
Mittwoch 15.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.30 - 11.30 Uhr  
Kleiderspendenannahme 07661/2764  
nach Rücksprache: oder 07661/2338

### Recyclinghof

Di. 09:00 bis 12:00 Uhr  
Do. 15:30 bis 18:30 Uhr  
Sa. 08:00 bis 13:00 Uhr

### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach  
Mi. 16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)  
Mi. 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)  
Sa. 10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

### SOZIALE HILFSDIENSTE

<b>Dorfhelferin</b>	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzhilfsverein Freiburg	0761/3 10 72
Deutscher Kinderschutzbund e. V. Freiburg	0761/71311
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661 / 9 38 40
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal	07661/9 86 80
Seniorenzentrum Kirchzarten	07661 391 100
Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene "Haus Demant"	07661/90 53 12
Arbeitslosenberatung, Schuldner- und Insolvenzberatung, Schwangeren- und Familienberatung	07661/93840
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	0160-96263862
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11
<b>Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal</b>	
Seniorenzentrum Kirchzarten	07661/391-114
Sozialstation Dreisam, Zweigstelle Ost	0761 / 61290790

## WEITERE APOTHEKEN-NOTDIENSTE FÜR DAS DREISAMTAL

### 01.01.2022 Greifen Apotheke Kirchzarten

Bahnhofstr. 6, Kirchzarten

5313

### 02.01.2022 Bären Apotheke am Basler Tor

Christoph-Mang-Str. 18, 79104 Freiburg

0761/48877011

### 03.01.2022 Bären Apotheke Stegen

Hirschenweg 6, 79252 Stegen

931777

### 04.01.2022 Greifen Apotheke Kirchzarten

Bahnhofstr. 6 Kirchzarten

5313

### 05.01.2022 Blasius Apotheke am Siegesdenkmal

Habsburgerstr. 131, 79104 Freiburg

0761/34220

### 06.01.2022 Herden Apotheke

Habsburgerstr. 59, 79104 Freiburg

0761/515050

### 07.01.2022 Apotheke im ZO

Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg

0761/8887979

### 08.01.2022 Holzmarkt Apotheke

Kaiser-Josef-Str. 255, 79098 Freiburg

0761/31321

### 09.01.2022 Zasius Apotheke

Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg

0761/73280

### 10.01.2022 Hubertus Apotheke Caunes

Rotteckring 4, 79098 Freiburg

0761/34500

### 11.01.2022 Littenweiler Apotheke

Römerstr. 1, 79117 Freiburg

0761/69675051

### 12.01.2022 3-König Apotheke

Dreikönigstr. 97, 79102 Freiburg

0761 75755

### 13.01.2022 Hölderle-Carré Apotheke Caunes

Konrad-Goldmann-Str. 5a, 7910 Freiburg

0761/368898201

### 14.01.2022 Schwabentor-Apotheke

Oberlinden 22, 79098 Freiburg

0761/34243

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr.



## Gemeindenachrichten



## Aus der Gemeinde

### REDAKTIONSSCHLUSS REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss für die  
**1. Ausgabe im Jahr 2022:**

**Montag, 10. Januar 2022  
um 10.00 Uhr**

**Erscheinungstermin:  
Donnerstag, 13. Januar 2022**

**Bitte beachten Sie, dass nachträglich eingereichte Texte nicht mehr berücksichtigt werden können. Es können nur Texte in das Blättle eingestellt werden die unter [be-kanntmachung@kirchzarten.de](mailto:be-kanntmachung@kirchzarten.de) eingereicht wurden.**

### REDAKTIONSSCHLUSS REDAKTIONSSCHLUSS

**Die Rathäuser der Gemeindeverwaltung Kirchzarten bleiben am Brückentag, Freitag, 07.01.2022, geschlossen. Wir bitten um Beachtung.**



www.hans-thoma-schule.de

hts@lkbh.de

Tel: 07651-9090

## Ausbildung als Erzieher\*in

(praxisintegriert)



**Start: September 2022 -  
Anmeldung ab sofort möglich**

Staatlich anerkannte Erzieher\*innen arbeiten z. B. in Kindertagesstätten, in heil- und sonderpädagogischen Einrichtungen, in Kinderstationen von Kliniken oder Erholungs- und Kinderkurheimen.

**Alle diese Einrichtungen suchen derzeit dringend Fachkräfte und bilden auch aus.**

Eine Liste der Einrichtungen finden Sie unter [www.hans-thoma-schule.de](http://www.hans-thoma-schule.de)

Die Ausbildung dauert 3 Jahre; 3 Tage die Woche finden in der Schule statt, 2 Tage in einer Einrichtung. Außerdem erhalten die Auszubildenden eine Ausbildungsvergütung.

Die Hans-Thoma-Schule bietet eine persönliche und familiäre Lern-Atmosphäre. Da unsere Klassen häufig klein sind, können wir unsere Schüler\*innen sehr individuell betreuen und begleiten.

Die Zulassungsvoraussetzungen, unseren Flyer, Inhalte der Ausbildung, usw. finden Sie auf unserer Homepage.

**Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung und helfen gerne bei der Suche nach einer Ausbildungsstelle!**

## Räum- und Streupflicht bei Schnee- und Eisglätte

Nach den ersten Schneefällen bis in die tiefen Lagen weist die Gemeindeverwaltung die Einwohner auf die Verpflichtung zum Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege hin. Bei Schneefall haben die Straßenanlieger der geschlossenen Ortslage die Gehwege sowie die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn, falls Gehwege auf keiner Seite vorhanden sind, bei Schneeanhäufungen zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen.

Ohne vorhandene Gehwege ist in der Regel eine Breite von mindestens einem Meter zu räumen. Dies gilt auch für die Wohnwege in Burg-Birkenhof, auf denen ebenfalls entsprechende Flächen geräumt und bestreut werden müssen.

Die zu räumenden Flächen sind so von Schnee oder auftauendem Eis zu räumen, dass die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs gewährleistet ist und insbesondere ein Begegnungsverkehr möglich ist. Der geräumte Schnee und das aufgetaute Eis sind am Rande der geräumten Fläche soweit der Platz hierfür ausreicht, anzuhäufen. Nach Eintreten von Tauwetter sind die Straßenrinnen und die Straßeneinläufe so freizumachen, dass das Schmelzwasser abfließen kann. Es wird drauf hingewiesen, dass der geräumte Schnee nicht auf die Fahrbahn geworfen werden darf. Dieses Vorgehen stellt ein Verkehrshindernis im Sinne von § 32 der Straßenverkehrsordnung dar und ist daher untersagt. Die Gehwege und die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn müssen werktags bis 7.30 Uhr sowie Sonn- und Feiertags bis 8.30 Uhr geräumt und gestreut sein.

Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- und Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 22.00 Uhr.

Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material, wie Sand, Splitt oder Asche zu verwenden. Die Verwendung von auftauenden Streumitteln (z. B. Salz) ist verboten. Sie dürfen ausnahmsweise bei Eisregen verwendet werden. Der Einsatz ist so gering wie möglich zu halten.

Von der Gemeinde wurden wiederum zahlreiche Streugutbehälter mit einem Gemisch aus Splitt und Sand in Kirchzarten und den Ortsteilen Burg und Zarten aufgestellt. Aus diesen Behältern kann die Bevölkerung dieses abstumpfende Material entnehmen.

In den vergangenen Wintern sind die Räumarbeiten auf öffentlichen Straßen immer wieder durch parkende Autos erschwert oder gar behindert worden. Wir bitten deshalb die Kraftfahrzeughalter ausdrücklich, ihre baurechtlich ausgewiesenen bzw. genehmigten Stellplätze ebenfalls zu räumen und zu benutzen. Die Räumung dieser Stellplätze ist Aufgabe des jeweiligen Grundstückseigentümers. Auch im Winter ist sicherzustellen, dass diese für die Fahrzeuge auch tatsächlich zur Verfügung stehen. Garagen sind Stellplätze für Kraftfahrzeuge und keine Möbellager, zusätzliche Kellerräume oder ähnliches. Entsprechend sollen sie auch genutzt werden.

Winterdienstfahrzeuge sind breiter als übrige Kraftfahrzeuge. Beim Parken auf Fahrbahnen ist daher auf eine ausreichende verbleibende Durchfahrtsbreite (mindestens 3 Meter) zu achten.

Wir bitten die Bevölkerung, sich an diese Regelungen zu halten und dazu beizutragen, dass die Schneeräumung auch im kommenden Winter wieder schnell und sicher durchgeführt werden kann.

#### Standorte der Streugutbehälter

Die Gemeinde Kirchzarten hat wiederum für den Winter an den nachfolgend genannten Stellen in Kirchzarten, Burg und Zarten Streugutbehälter aufgestellt, aus denen Streugut zum Bestreuen der Gehwege und der Straßen entnommen werden kann.

##### a) Kirchzarten (Kernort)

- Freiburger Straße, beim ehemaligen Gasthaus „Hirschen“
- Kirchplatz, bei den Fahrradständern
- Ecke Lerchenfeldstraße/Schauinslandstraße
- Ecke Bahnhofstraße/Lindenastraße
- Stegener Straße, Ecke Hansjakobstraße
- Scheffelstraße, Ecke Eichendorfstraße
- Auf dem Giersberg, bei den Bänken
- Parkplatz „Innerort“, Durchgang beim „Spritzenhaus“
- Friedhofstraße, beim Kindergarten
- Hauptstraße, beim Hotel/Garni „Krone“
- Feldbergstraße/Ecke Sonneneckstraße
- Grundschule Kirchzarten, beim Eingang

##### b) Ortsteil Neuhäuser

- Am Pfeiferberg, beim Brodmannhof
- Neuhäuser Str., bei der Trafostation

##### c) Ortsteil Dietenbach

- beim Hugenhof
- Jungbauernhöhe
- Kurve oberhalb Grenchenhof
- Geroldstal, beim Abgang Fußenhof
- Geroldstal, nach dem Anwesen Müller

##### d) Ortsteil Burg

- Ibentalstraße/Ecke Mühlenstraße
- Mühlenstraße, beim Anwesen Karlin/Geiser
- Ecke Heinrich Brenzinger Straße/Keltenring
- Oberer Keltenring, nahe der Einfahrt „Am Heidengraben“
- Höllentalstraße, beim Feuerwehrgereätehaus
- Hohlgrasse, beim Abgang Schweizermelcherhof
- Grundschule Burg
- Bahnhof Himmelreich

##### e) Ortsteil Zarten

- Zarduna-Schule
- Bundesstraße, nördlich der Dreisambrücke
- Ecke St. Peter Straße/Rotenweg

## Interviewer beim Zensus 2022 gesucht

2022 findet in Deutschland der Zensus – auch bekannt als Volkszählung – statt. Für die Befragungen von Haushalten und an Wohnheimen im Rahmen des Zensus suchen wir aktuell Interviewerinnen und Interviewer.

#### Was ist der Zensus?

Der Zensus liefert **verlässliche Bevölkerungszahlen** für die Gemeinden, die Bundesländer und für Deutschland insgesamt. Er ermittelt auch weitere Daten, wie zum Beispiel Alter, Geschlecht oder Staatsbürgerschaft sowie zur **Wohn- und Wohnraumsituation** in Deutschland.

Solche Informationen sind ausgesprochen wichtig, da sie helfen, Entscheidungen in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft zu treffen.

#### Was sind Ihre Aufgaben?

- Sie führen **kurze persönliche Interviews** mit den Auskunftspflichtigen durch. Hierzu suchen Sie die Ihnen zugewiesenen Anschriften im Vorfeld auf und kündigen sich schriftlich bei den Bürgerinnen und Bürgern an.
- Zum angekündigten Termin stellen Sie vor Ort Fragen zur Person und ggf. weiteren Haushaltsmitgliedern und übergeben anschließend **Online-Zugangsdaten** für die Beantwortung weiterer Fragen.

#### Was bieten wir Ihnen?

- Vor Beginn Ihrer Tätigkeit im Frühjahr 2022 erhalten Sie eine eintägige Schulung und werden auf Ihre Aufgaben vorbereitet. Diese erstrecken sich über wenige Wochen, in denen Sie sich Ihre Zeit – abgesehen von wenigen Regelungen – frei einteilen können.
- Ihr Engagement als Interviewerin oder Interviewer ist ehrenamtlich. Sie erhalten daher eine **Aufwandsentschädigung**.

#### Welche Voraussetzungen sollten Sie erfüllen?

- Zuverlässigkeit und Genauigkeit
- Verschwiegenheit
- Zeitliche Flexibilität und Mobilität
- Sympathisches und freundliches Auftreten
- Gute Deutschkenntnisse (weitere Sprachkenntnisse sind von Vorteil)
- Volljährigkeit

#### Haben Sie Interesse an dieser interessanten Tätigkeit?

Wenn Sie uns als Interviewerin oder Interviewer beim Zensus 2022 unterstützen möchten, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung, Tel. 393-21 oder -59.

## Aufenthalts- und Feuerwerkverbot an Silvester

Nach der aktuellen Corona-Verordnung ist an Silvester, 31. Dezember 2021, 15.00 Uhr bis Neujahr, 1. Januar 2022, 9.00 Uhr, das Verweilen von Gruppen von mehr als zehn Personen [...] an öffentlichen Orten, an denen sich Menschen entweder auf engem Raum oder nicht nur vorübergehend aufhalten, untersagt.

Ebenfalls gilt ein allgemeines Böller- und Feuerwerksverbot.

### Rathauszugang nur mit „3G“

Aufgrund der aktuellen Corona-Verordnung ist der Zugang zu den Verwaltungsgebäuden der Gemeinde **ab dem 1. Januar** nur für Geimpfte, Genesene oder Personen mit einem aktuellen Textnachweis (3G) zulässig.

Im Einzelfall nehmen Sie bitte Kontakt mit der Verwaltung auf (T. 393-0).

 Medi@thek

### Mediathek geschlossen

Die Mediathek bleibt vom 24. Dezember 2021 bis 3. Januar 2022 geschlossen.

Das Team der Mediathek wünscht allen Leserinnen und Lesern schöne Weihnachtstage und einen guten Start ins neue Jahr.



**Mittwoch,  
5. Januar 2022  
15 Uhr  
VorleseZeit**

### Im Winterwald



Schnee bedeckt die Landschaft und die Tiere des Waldes haben großen Hunger. Nur das Eichhörnchen ist guter Dinge, denn es hat bereits im Herbst jede Menge Vorräte angelegt. Doch wo hat es diese versteckt? Gemeinsam mit Fuchs, Maus und Rabe macht es sich auf die Suche ...

Kinder ab 3 Jahren - auch Kinder mit einem Handicap - sind herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine vorherige Anmeldung in der Mediathek ist jedoch erforderlich.

Bei der Veranstaltung gilt die aktuelle Corona-Verordnung.

**Talvogetraße 5 \* 79199 Kirchzarten  
Telefon 07661/393-66**



## Baustellen im Gemeindegebiet

### Erneuerung von Elektroleitungen in der östlichen Holzheckstraße, dem Roteckweg sowie dem Blumweg; Straßensperrungen

Die Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten (EWK) setzt auch in diesem Jahr ihre Investitionen in eine sichere Stromversorgung in Kirchzarten fort. So werden ab Anfang Januar 2022 die Stromversorgungsleitungen im Bereich östliche Holzheckstraße, Roteckweg und Blumweg erneuert.

Da die Stromversorgungsleitungen in den Straßen bzw. Gehwegen verlegt sind, hat dies Auswirkungen auf den Straßenverkehr. Beginnend ab der Feldbergstraße muss die Holzheckstraße sowie in Verlängerung der Roteckweg voll gesperrt werden.

Im Weiteren wird der Blumweg vom Abgang Giersbergstraße bis zum Ende (Wendeplatte) halbseitig gesperrt.

Das beauftragte Tiefbauunternehmen versucht, die Zufahrt der Anwohner zu Ihren Grundstücken weitgehend aufrecht zu halten. Zufahrtsmöglichkeit dann entweder aus der einen oder anderen Zufahrtrichtung zum privaten Stellplatz. Anwohner werden gebeten, auf den Baufortschritt zu achten.

Anwohner werden gebeten, ihre Abfallgefäße/Gelben Säcke an Abholstellen bereitzustellen, die vom Abfuhrunternehmen gut angefahren werden können.

Die Arbeiten beginnen in der Holzheckstraße, Einmündung Feldbergstraße. Sie werden voraussichtlich bis Mitte April dauern.

Um Verständnis wird gebeten.

## Überörtliche Behörden



### LANDESPREIS FÜR HEIMATFORSCHUNG

Mit dem Landespreis sollen beispielhafte Leistungen von Bürgerinnen und Bürgern in Baden-Württemberg öffentlich gewürdigt werden; Leistungen, die nicht selten unter großem Aufwand an Freizeit und Geld erbracht werden. Daher lobt die Landesregierung in Zusammenarbeit mit dem Landesausschuss Heimatpflege den Landespreis für Heimatforschung aus, der bereits seit 1982 jährlich verliehen wird.

#### PREISE

Der Preis besteht aus

- einem 1. Preis zu 5.000 Euro,
- zwei 2. Preisen zu je 2.500 Euro,
- einem Jugendförderpreis zu 2.500 Euro (kann ggf. geteilt werden),
- einem Schülerpreis zu 2.500 Euro (kann ggf. geteilt werden) und
- einem Preis „Heimatforschung digital“ zu 2.500 Euro. Zusätzlich können Anerkennungsurkunden erteilt werden.

#### TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Mit dem Landespreis werden in sich geschlossene Einzelwerke ausgezeichnet, die auf eigener Forschungsleistung beruhen. Die Werke dürfen nicht im Zusammenhang mit einer wissenschaftlichen Ausbildung bzw. einer darauf aufbauenden beruflichen Tätigkeit stehen. Eine Arbeit kann nur einmal eingereicht werden. Bereits ausgezeichnete Preisträgerinnen und Preisträger werden nicht mehr berücksichtigt. Nach dem 30. Lebensjahr können sich Jugendförderpreisträger/innen sowie Schülerpreisträger/innen erneut bewerben.

Für den Schülerpreis können Arbeiten eingereicht werden, die wissenschaftlichen Kriterien noch nicht voll entsprechen.

#### JURIERUNG

Über die Vergabe entscheidet eine unabhängige ehrenamtlich tätige Jury. Die Beurteilung der eingereichten Werke erfolgt bis Ende September 2022.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

#### PREISVERLEIHUNG

Die Preisverleihung wird voraussichtlich am Donnerstag, 17. November 2022, in Offenburg stattfinden.

#### EINSENDUNG

Zum Wettbewerb sind einzureichen:

- Bewerbungsbogen (Download unter [www.landespreis-fuer-heimatforschung.de](http://www.landespreis-fuer-heimatforschung.de))
- ein Exemplar des Werkes (Näheres siehe Merkblatt zum Bewerbungsbogen).

Einsendeschluss ist der 30. April 2022 (Schülerpreis: 31. Mai 2022)

Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Werke, die nicht ausgezeichnet wurden, zurückgesandt. Ausgewählte Werke werden dem Haus der Geschichte Baden-Württemberg zur Archivierung übergeben.

[www.landespreis-fuer-heimatforschung.de](http://www.landespreis-fuer-heimatforschung.de)

#### THEMEN

Arbeiten zu folgenden Gebieten, die in einer Verbindung zu Baden-Württemberg stehen, können insbesondere ausgezeichnet werden:

- Orts-, Regional- und Landesgeschichte, auch im Hinblick auf ein zusammenwachsendes Europa
- Neue Heimat in Baden-Württemberg
- Heimatmuseen, Heimatforschung
- Natur und Naturschutz, Landschaftsschutz, Umweltschutz
- Entwicklung und Geschichte von Technik und Industrie
- Denkmalschutz, Dorferneuerung, Stadterneuerung
- Kunst und Architektur
- Dialektforschung, Literatur, Brauchtum
- Volksmusik, Volkstanz, Tracht
- Bevölkerung und Minderheiten
- Bürgerengagement, Bürgerbeteiligung

#### ORGANISATION

Die Bewerbungsunterlagen sind zu senden an:

Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden Württemberg, Referat 55  
Königstraße 46, 70173 Stuttgart

Bei Rückfragen:

Telefon: 0711 279-3319 oder 3071

E-Mail: [heimatpflege@mwk.bwl.de](mailto:heimatpflege@mwk.bwl.de)



## Kirchen



### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten

#### Evang. Pfarramt:

Schauinslandstr. 8, 79199 Kirchzarten, Tel. 07661-62010, Email: [kirchzarten@kbz.ekiba.de](mailto:kirchzarten@kbz.ekiba.de), [www.ekidreisamtal.de](http://www.ekidreisamtal.de)

#### Pfarrer: Philipp van Oorschot,

Tel. 904810

#### Gottesdienste

##### Heiliger Abend 24.12.21

15.00 Uhr und 16.15 Uhr:

##### Krippenspiel auf dem Schulhof der Grundschule

Mit Anmeldung (Tel. 07661-62010 oder [www.ekidreisamtal.de](http://www.ekidreisamtal.de)), ohne G-Regelung, Sitzgelegenheit bei Bedarf selbst mitbringen

18.00 Uhr und 19.00 Uhr

##### Kurzgottesdienst auf dem Kirchhof des Evang. Gemeindezentrums

Mit Anmeldung (Tel. 07661-62010 oder [www.ekidreisamtal.de](http://www.ekidreisamtal.de)), ohne G-Regelung, Sitzgelegenheit bei Bedarf selbst mitbringen

##### 1. Weihnachtstag, 25.12.21

**18 Uhr, Gottesdienst**, (Pfr. van Oorschot) mit Kantorei im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten,

##### 2. Weihnachtstag, 26.12.21

**10 Uhr, Gottesdienst** (Pfr. van Oorschot) im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, die Gemeinde singt die Lieder, die Sie im Gottesdienst wünschen

##### 31.12.21 Silvester

**17 Uhr, Gottesdienst** (Prädikantin Michler) im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten,

##### 1.1.22 Neujahr

**18 Uhr, Gottesdienst** (Pfr. Geyer) im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten,

##### 2.1.22

**18 Uhr, Gottesdienst** (Pfr. Geyer) im Ökumen. Zentrum in Stegen, (in Kirchzarten findet kein Gottesdienst statt)

##### 6.1.22 Heilige Drei Könige

**10.30 Uhr, regionaler Gottesdienst** in der evang. Kirche in Hinterzarten

##### 9.1.22

**18.00 Uhr, Gottesdienst** (Prädikantin Holtz) im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten

#### Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

#### Gospelchor:

montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

#### Kammerorchester:

freitags um 18 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Kantorei:

freitags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Ökumen. Kinderchor:

mittwochs 17.45 Uhr im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen

#### Blaues Kreuz, freitags, 19.30 Uhr:

Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: [www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg), Tel. 0761/285830-0



### St. Gallus Kirche

Gottesdienstkalendar für das Dreisamtal. [www.kath.-dreisamtal.de](http://www.kath.-dreisamtal.de)

## „O du selige Weihnachtszeit“

### Was unsere Weihnachtslieder erzählen.

Mittwoch, 29. Dezember 19:00 Uhr, St. Gallus, Kirchzarten

Zwischen den Jahren laden unsere Weihnachtslieder dazu ein, die Menschwerdung Gottes zu bedenken und zu besingen. Prof. Dr. Meinrad Walter gibt Einblick in die Worte und Musik. Vortrag mit Musikbeispielen Orgel, Bläser und Projektchor.

Es gelten die aktuellen Coronaschutzregeln. Eintritt frei

Ökumenisches Bildungswerk Dreisamtal



### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

#### Videogottesdienst aus unserer Seelsorgeeinheit

Ab 24.12. können sie eine aufgezeichnete **ökumenische Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel** der Evangelischen Versöhnungsgemeinde Stegen und der katholischen Seelsorgeeinheit Dreisamtal sehen. Es wurde ein Krippenspiel mit Schülerinnen und Schülern des Kollegs St. Sebastian unter der Leitung von Konstanze Ruttloff aufgenommen, das im Gottesdienst zu sehen ist.

Sie finden die entsprechenden Links auf der Homepage: [www.kath-dreisamtal.de](http://www.kath-dreisamtal.de)

#### Freitag, 24. Dezember

15:00 Uhr Ökumenische Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel in Zusammenarbeit mit dem Kolleg St. Sebastian  
16:30 Uhr Ökumenische Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel in Zusammenarbeit mit dem Kolleg St. Sebastian  
18:00 Uhr Christmette

#### Samstag, 25. Dezember

10:30 Uhr **Eucharistiefeier** - Der Gottesdienst wird durch eine Schola des kath. Kirchenchors festlich gestaltet.  
17:00 Uhr Ökumenische Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel auf dem Dorfplatz-veranstaltet von der Evangelischen Versöhnungsgemeinde

#### Sonntag, 26. Dezember

10:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier** - musikalisch mitgestaltet durch den gemischten Chor Zarten

#### Montag, 27. Dezember

18:30 Uhr **Herz Jesu:** Eucharistiefeier zum Patrozinium von Zarten musikalisch mitgestaltet durch den Männerchor Zarten

#### Samstag, 01. Januar

18:00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Montag, 03. Januar

18:30 Uhr St. Johannes Kapelle: Eucharistische Anbetung „Kraft schöpfen aus Gottes Liebe“

#### Donnerstag, 06. Januar

10:30 **Eucharistiefeier** mit den Sternsinger

#### Samstag, 08. Januar

18:00 **Eucharistiefeier**

#### Dienstag, 11. Januar

18:30 Uhr St. Johannes Kapelle: „Kraft schöpfen aus Gottes Liebe“ Eucharistische Anbetung

#### Samstag, 15. Januar

18:00 **Eucharistiefeier**

#### Hinweis!

Das Patrozinium von Zarten zu Ehren des Hl. Johannes am **27.12.2021 um 18:30 Uhr** wird nicht wie im Pfarrblatt vermerkt in Zarten stattfinden sondern in der **Pfarrkirche Herz Jesu**

Wir bitten das Versehen zu entschuldigen



## Kirchl. Förderverein St. Johanneskapelle Zarten e.V.

### Johanni-Patrozinium der Kapelle

Der Festgottesdienst mit Weinsegnung am 27.12. um 18.30 Uhr wird coronabedingt in der Herz-Jesu-Pfarrkirche Stegen gefeiert. Die Weinsegnung zum Johanni-Patrozinium der Kapelle in Zarten am 27. Dezember hat eine alte Tradition. So hat Fridolin Hensler herausgefunden, dass diese seit über zweihundert Jahre besteht. Hinweis aus den Akten des damaligen Kirchenfonds: „Dem Wirth Philipp Steinhart für Maßwein und St. Johannes-Segen auszuteilen pro (Jahr) 1815 und 1816 bezahlt 1 fl 48 x“

Die Tradition des Nudelsuppenessen verbleibt in diesem Jahr aber an Ort und Stelle. Der Männergesangverein Zarten lädt seine Mitglieder und Freunde unter den Hygienevorschriften in den Landgasthof Bären ein. Um Reservierung wird gebeten.



### Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter:

Telefon: 0 7661 / 5821,

E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).

In den Weihnachtsferien bleibt die VHS-Geschäftsstelle vom 23.12.21-7.1.22 geschlossen.

In dieser Zeit können Sie sich gerne online, über E-Mail oder über den Anrufbeantworter anmelden.

Wir wünschen Ihnen allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2022. Möge es Ihnen Gesundheit, Glück und bereichernde Begegnungen bescheren. Ihr VHS-Team

### Wie aus dem Gesicht geschnitten - Linolschnitt für Kinder ab 9 Jahren in den Winterferien

(Shirley-Ann Ruf)

Von einem ausgedrucktes Porträtfoto (DIN4) von dir gestalten wir spielerisch einen mehrfarbigen Druck im Hochdruck-Verfahren, unsere Linolplatte geht Schritt für Schritt „verloren“, gewonnen wird dabei ein Porträt, das dir wie aus dem Gesicht geschnitten sein wird und in vielen bunten Farben erstrahlt. Materialkosten in Höhe von 5 € werden im Kurs erhoben.

Bitte mitbringen: mindestens ein auf DinA4 Papier ausgedrucktes Porträtfoto von dir (kann auch schwarz-weiß sein), unempfindliche Kleidung, Mäppchen, Schere, Getränk. Anmeldeschluss: 27.12.

ZM20719-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2  
Mo, 3.1., Di, 4.1. und Mi, 5.1.22 jeweils von 10 - 13 Uhr, 3 Termine, 68 €

### Dance-Kids ab 7 Jahre

(Shirley-Ann Ruf)

Wir beginnen mit einem Begrüßungsritual, Aufwärmübungen und einfachen Rhythmusübungen. Bei tollen Tanzspielen werden wir viel Spaß haben und mit einer Abkühlphase beenden wir die Tanzstunde. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Gymnastikschläppchen oder Rutschsocken, Getränk.  
ZM20513-K, Kirchzarten, A.-Schweitzer-Str. 5, Oskar-Saier-Haus, Gymnastikraum  
Fr, 21.1., 17:30-18:30 Uhr, 3 Termine, 23 €

### Neu: Yin-Yoga mit ätherischen Ölen - Onlinekurs

(Sabrina Hölzl)

Nimm dir Zeit für dich und erlebe eine tiefgreifende und sanfte Yogapraxis. Im Yin Yoga werden die Asanas (Positionen) länger und ohne Kraftanstrengung gehalten. Dadurch wird das Fasziengewebe (das tiefer gelegene Bindegewebe) gedehnt, Verklebungen können gelöst werden. Der Körper kann sich entspannen und die Gedanken können zur Ruhe kommen. Die Wirkung der Stunde wird durch den Einsatz ätherischer Öle zusätzlich gestärkt. Untersuchungen haben gezeigt, dass ätherische Öle - wie auch beim Yoga - physische und emotionale Vorteile bieten. Beendet wird die Stunde mit einer geführten Meditation.

Die Öle sind im Preis enthalten und werden nach der Anmeldung dem Teilnehmer vom Dozenten direkt per Post zugeschickt. Der Zoom-Link erfolgt vorab per Mail. Falls eine Teilnahme am Live-Kurs nicht möglich ist, kann eine Aufzeichnung im Nachhinein per Mail erfolgen. Für die Teilnahme benötigt es ein internetfähiges Gerät (Laptop, Smartphone, Tablet, etc.), eine Matte und eine Decke und/oder Kissen.

ZM30136-K, Online über Zoom, Do, 20.1., 18:15-19:30 Uhr, 4 Termine, Gebühr auf Anfrage

### Sinfonie h-moll. Die „Unvollendete“ von Franz Schubert

(Hans Fuhlbom)

Im Kurs wollen wir uns durch ein eingehendes Studium der h-moll-Sinfonie mit Schuberts doppelbödigem Musik vertraut machen - hörend, lesend und im Gespräch. Notenkenntnisse sind hilfreich, aber nicht Bedingung für die Teilnahme. Arbeitsmaterial wird vom Kursleiter zur Verfügung gestellt. Der Kursleiter war zuletzt Professor an der Hochschule für Musik Freiburg, nun im Ruhestand. Er unterrichtet dort noch immer die Fächer Musiktheorie und Gehörbildung.  
ZM21202-K, Kursort auf Anfrage, Do, 13.1., 18:30-20 Uhr, 5 Termine, 48 €

### Stillvorbereitung für einen gelungenen Start in die Stillzeit

(Daniela Wiebe)

Das Seminar richtet sich vor allem an werdende Eltern und befasst sich mit folgenden Fragestellungen: Was ist wichtig für einen gelungenen Stillstart? Worauf muss ich achten?

Welche Rolle spielt der Partner? Was darf ich essen und trinken? Was sind Ammenmärchen zu Stillen? Wo finde ich Hilfe bei Stillproblemen?

ZM10524-K, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Fr, 21.1., 18:30-20:30 Uhr, Gebühr für Elternpaare: 20 €, für Einzelpersonen: 15 €

### Geschichten erfinden und lebendig erzählen

(Kathleen Iselt)

Durch Geschichten - wo immer wir diese erzählen oder hören - verlassen wir die rationale Ebene, die Menschen entspannen und es werden Räume eröffnet, in denen ganz eigene Bilder entstehen. Was macht eine gute Geschichte aus? Wie kann ich spannend erzählen? Wir lernen die Prinzipien und Regeln für gutes Erzählen kennen und befassen uns mit den Grundtechniken des Geschichtenerzählens.

ZM20211-K, K.-Zarten, Bundesstr. 4, Altes Rathaus, Bürgersaal, Sa, 15.1., 10-14:30 Uhr, 37 €

### FreiRaum schaffen und Kraftquellen erschließen

(Isabella Dichtel)

Ein zweitägiges Seminar für Menschen jeden Alters, die sich inmitten dieser herausfordernden Zeit ihren Ressourcen zuwenden möchten. Dieses Seminar widmet sich gezielt der Resilienzstärkung. Wir befassen uns mit alltäglichen Energieräubern, geben uns auf die Suche nach Ihren ganz individuellen Kraftquellen und praktizieren Übungen, die Sie unterstützen, Ihren Pflichten gelassener entgegenzutreten. Die Kursleiterin ist Sozialpädagogin und Systemische Paar- und Familienberaterin  
ZM10628-K, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, Sitzungszimmer

Sa, 22.1. und Sa, 5.2. jeweils von 10 - 16:30 Uhr, 2 Termine. Gebühren bei 5 TN: 120 €, 6 TN: 100 € und ab 7 TN: 87 €

### Wendepunkte im Leben - Eine Zeit zum Innehalten und Stark werden

(Heide Steiner)

An diesem Wochenende wollen wir der natürlichen Kraft der Natur auf die Spur kommen und gleichzeitig still werden. Wir erforschen, was in uns Neues wachsen möchte. Dies wird draußen in der Natur möglich sein und findet dann im Innenraum seine kreative Umsetzung incl. Austausch. Zeiten des Schweigens werden Sie dabei unterstützen und Ihnen einen neuen Erfahrungsraum ermöglichen.

ZM10621-K, Kirchzarten-Zarten, Bundesstr. 4, Altes Rathaus, Raum Dunant  
Sa, 22.1., 10 - 17 Uhr und So, 23.1., 09 - 14 Uhr, 2 Termine, 78 €

### Loslassen und neue Kraft tanken durch Yoga und Tanz

(Casandra Ryschawy)

Ganzheitliches Yoga und freies Tanzen helfen, die körperliche und seelische Gesundheit zu stärken, Verspannungen zu lösen und zu mehr Gelassenheit und innerer Stabilität zu kommen. Auch für Menschen ohne Vorkenntnisse geeignet. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Matte, evtl. Yogakissen, Decke, warme Socken.

ZM20540-K, Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Gymnastikraum  
Di, 11.1., 19-20:30 Uhr, 6 Termine, 54 €

**Qigong - Stärkung der Lebenskraft**

(Martina Werner-Wolff)

Das Ziel ist es, sich mit sanften Bewegungen zu lockern, den Geist zur Ruhe zu bringen, innere Gelassenheit zu entfalten und trotzdem voller Energie zu sein.

Schon während des Übens wirkt Qigong regulierend auf jeden Praktizierenden. Darüber hinaus ist es nachhaltig wirksam und verschafft Linderung bei psychischen und physischen Beschwerden. Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, rutschfeste Socken oder leichte Gymnastikschuhe, Getränk, Decke oder größeres Handtuch, Yoga- oder Gymnastikmatte.

ZM30178-K, Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Mo, 17.1., 19-20:05 Uhr, 6 Termine, 53 €

**Faszienflows: strong, stretch, relax**

(Martina Werner-Wolff)

In diesen besonderen „Faszienflows“ wechseln die Übungseinheiten gezielt zwischen Body-Workouts und Yogaflows, um sowohl Kraft und Stärke, sowie Dehnung, Beweglichkeit und Balance zu trainieren. Einfach ausprobieren, profitieren und sich selbst optimieren.

Was wir dabei haben sollten: Yogamatte, großes Handtuch, Teraband (ersatzweise Tuch oder Gürtel), Yogablock und ein Getränk.

ZM30327-K, Kirchz., Rathaus Talvogtei, große Stube, Di, 11.1., 17:30-18:30 Uhr, 5 Term., 34 €

**Hatha - Yoga, Bewegung und Stille**

(Martina Werner-Wolff)

Bitte mitbringen: Getränk, Yogamatte und ein Handtuch. Wenn möglich, auch ein kleines Kissen bzw. Yogablock und ein Teraband/Tuch oder weichen Gürtel.

ZM30114-K1, Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Mo, 17.1., 20:15-21:20 Uhr, 5x, 71 €

**Online-Meditation für Einsteiger /-innen**

(Anne Zipf)

Mittlerweile ist wissenschaftlich gut erforscht, dass eine regelmäßige Meditationspraxis Konzentration und innere Ruhe fördert und selbst das Gehirn langsamer altert. Da der Kurs online stattfindet, lässt sich die Praxis gut in den Alltag integrieren. Jeder Kurstermin beinhaltet angeleitete Meditationen, Feedbackrunden und kleine anregende Kurzvorträge.

ZM30108-K, Online über Zoom, Mi, 12.1., 19:30-20:30 Uhr, 5 Termine, 41 €

**Stark und standhaft fürs Alter**

(Priska Merkle)

Unfall- und Sturzgefahr wachsen mit zunehmendem Alter. Um Stürzen vorzubeugen und das Risiko schwerer Verletzungen zu reduzieren, sollten auch ältere Menschen spezifisch trainieren und sich über Möglichkeiten der Prävention informieren.

In diesem Kurs wird Ihr Gleichgewicht geschult und Ihre Kraft aufgebaut. Erleben Sie, dass Bewegung Spaß macht und Sie sich zunehmend stark und standhaft fühlen. Finden Sie Vertrauen in Ihren Körper. Bewegung hält den Kreislauf in Schwung und stärkt das Sicherheitsgefühl. Bitte bringen

Sie bequeme Kleidung und Turnschuhe mit. ZM30321-K, Kirchzarten-Zarten, Bundesstr. 4, Altes Rathaus, Raum Dunant

Mi, 12.1., 10-11 Uhr, 6 Termine, Gebühren bei 3 TN: 68 €, bei 4 TN: 52 €, ab 5 TN: 41 €

**Smartphone: Pflege & Datensicherung - und wie kommen meine Bilder & Videos auf meinen PC?**

(Andreas Reinhardt)

Fotos, Bilder und besonders Videos verbrauchen oftmals viel Speicherplatz, so dass es sinnvoll ist, Daten zu löschen oder diese auf ein externes Laufwerk zu senden. So haben wir eine Datensicherung und die Bilder zur eventuellen Weiterbearbeitung zur Verfügung.

Wie Sie Ihre Fotos auf Ihren PC oder auf einen anderen Datenträger kopieren, erfahren Sie in diesem Kurs  
ZM50123-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 11.1., 15-17:15 Uhr, 2 Termine, 45 €

**English Conversation im Speed Dating Stil - Ihre 60 Minuten Online-Sprachreise am Montagabend**

(Monika Haller-Stutz)

Wir starten mit einer kurzen Unterrichtseinheit mit etwas Grammatik, Wortschatztraining oder anderen Wissenshäppchen. Dann gehen Sie nacheinander in mehrere lebendige Gespräche zu zweit mit interessanten Fragen oder Themen.

Es wird Ihnen dank der vorgegebenen Themen leicht fallen, sich zu unterhalten. Zum Schluss besprechen wir die Vokabeln des Tages.

Dieser Kurs ist geeignet, um das Gelernte aus anderen Kursen anzuwenden oder auch, um sich für die englische Sprache wieder begeistern zu lassen. Trauen Sie sich das zu! Nach der Anmeldung erhalten Sie von Ihrer vhs eine E-Mail mit allen weiteren Informationen.

Dieser Kurs findet in Kooperation mit „ZoomandT4LK.de“ statt.

ZM40689-K, Onlinekurs, Mo, 10.1., 18:44-19:44 Uhr, 6 Termine, 56 €

**Französisch - Niveau A1.1**

(Annie Mingot)

Wir lernen, uns in alltäglichen Situationen bestens zu verständigen.

ZM40813-K1, Kirchzarten, Schulzentr., Raum 210, Mi, 12.1., 18:30-20 Uhr, 7x, 112 €

**Mit Acryl malen**

(Thomas Rösner)

20723-K, Kirchz., Schulzentr., Zeichenraum 120, Mi, 12.1., 17:30-20 Uhr, 6x, 108 €

**Mit Pastellfarben malen**

(Thomas Rösner)

20726-K, Kirchz., Schulzentr., Zeichenraum 120, Do, 13.1., 17:30-20 Uhr, 6x, 108 €

**Veranstaltungen****Burger Treff****Burger Treff - im Haus Demant**

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Die Räumlichkeiten im 1. Stock des Haus Demant mit Küche und großer Terrasse sind kleinkindgerecht ausgestattet und eignen sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334

**BUBLI -***Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK*

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Wir freuen uns, ab dem 17.11.2021 in den geraden Wochen auch mittwoch nachmittags von 15:30-17:30 öffnen zu können.

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden. Wenden Sie sich wegen Umfang und Übergabe bitte an folgende Adresse:

bubli@bv-burg-dreisamtal.de

**Diakonie**

DIAKONISCHES WERK BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD



Haus Demant

**Veranstaltungen im Januar 2022**

**Im Haus Demant -  
Generationenhaus der Begegnung  
Höfener Straße 109,  
79199 Kirchzarten-Burg  
Telefon 07661 90 53-12**

Unsere Angebote werden unter Einbeziehung aller erforderlichen Hygienebestimmungen und den aktuellen Corona Regeln durchgeführt.

**Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE****Dienstag, 11. Januar um 13:30 Uhr**

Kontakt: Liselotte Tritschler – Telefon 07661 999 05

**Treffen der Gruppe Krümel (14-tägig)****Dienstag, 11. Januar um 18 Uhr**

Kontakt und Information: Martina Hog – Telefon 07661 62119 und Carolin Saitre: 0761 69655073

**Mittwoch, 12. Januar um 14 Uhr: Musikalische Unterhaltung**

Klaus Birkenmeier spielt zur Unterhaltung mit der Ziehharmonika

**Offener Freitags-Treff****Freitag, 14. Januar um 13:30 Uhr: Spielesachmittag****Senioren sind herzlich willkommen!**

Kontakt: Liselotte Tritschler –  
Telefon 07661 999 05

SCHWARZWALD  
**DREISAMTAL**  
Vor den Toren Freiburgs

**Corona-Infos Dreisamtal - Website informiert**

**Alle Infos** (aktuell geltende Regeln, Teststationen, tagesaktuelle Inzidenz...):  
[www.coronainfos-dreisamtal.de](http://www.coronainfos-dreisamtal.de)

**Sonntag, 26. Dezember |****2. Januar | 16. Januar****11-12:30 Uhr: Stadionführung in der Nordic-Arena Notschrei:**

Spannender Einblick hinter die Kulissen des Biathlon-Sports; am Ende dürfen Sie das Schießen mit Lasergewehren ausprobieren und sich im Biathlon ausprobieren. **Treffpunkt:** Büro der Nordic-Schule Notschrei im Loipenhaus, Notschrei-Passhöhe 6, Todtnau. **Kosten:** 15 € pro Person (ab 12 J.) **Anmeldung:** Nordic-Center Notschrei, schule@nordic-center-notschrei.de [www.nordic-schule-notschrei.de/Stadionfuehrung](http://www.nordic-schule-notschrei.de/Stadionfuehrung)

**Donnerstag, 30. Dezember |****Mittwoch, 12. Januar****10:30 – ca. 13 Uhr: Schneeschuhwanderung auf den Höhen von Oberried-St. Wilhelm:**

Sehr schöne Rundwanderung mit ausichtsreichen Blicken. Ca. 6 km, ca. 250 hm. Schneeschuhe und Stöcke können gegen Gebühr ausgeliehen werden. **Treffpunkt:** Parkplatz am Stollenbach, Oberried, Stollenbacher Straße 8 **Kosten:** 10 € pro Person (ab 14 J.) **Anmeldung spätestens zwei Tage vorher:** Klaus Grimm, Tel. 07871/ 9792 7989 oder E-Mail: [grimm.klaus@gmx.de](mailto:grimm.klaus@gmx.de)

**Freitag, 7. Januar****18:30: „Himmliches Dinner“ im Hofgut Himmelreich: „Zwischen Mauern und blühenden Landschaften“ - Ein Abendessen mit Gregor Gysi.**

Kirchzarten, Himmelreich 37. **Preis** inkl. 4-Gang-Menü und Eintritt: 119,00 € **Anmeldung:** [info@hofgut-himmelreich.de](mailto:info@hofgut-himmelreich.de) Tel. 07661-98620, [www.hofgut-himmelreich.de](http://www.hofgut-himmelreich.de)

**Donnerstag, 13. Januar****18:30: „Himmliches Dinner“ im Hofgut Himmelreich: „Kanzlerkinder“ - Ein Abendessen mit Prof. Dr. Peter Brandt.**

Kirchzarten, Himmelreich 37. **Preis** inkl. 4-Gang-Menü und Eintritt: 90,00 € **Anmeldung:** [info@hofgut-himmelreich.de](mailto:info@hofgut-himmelreich.de) Tel. 07661-98620, [www.hofgut-himmelreich.de](http://www.hofgut-himmelreich.de)

**Regelmäßige Termine****Montags****15-17.30 Uhr: Werkeln mit Speckstein & Ton**

„In entspannter Atmosphäre tauchen wir ein in das Erlebnis mit dem Material!“ **Ort:** Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. **Preis:** Kinder 10€ | Erwachsene 20€

**Anmeldung:** E-Mail: [farbklang@posteo.de](mailto:farbklang@posteo.de) | <http://www.farbklangraum.com>

**Mittwochs****Witterungsabhängig****10 Uhr: Schneeschuh Tour:**

Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden.

**Treffpunkt:** Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35.

**Kosten:** 25 € pro Person inkl. Ausrüstung. **Anmeldung:** Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

**14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. **Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Preis:** Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) **Weitere Informationen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de), [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de)

**Donnerstags****20:30 Uhr: Skatabend**

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. **Ort:** Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, **Weitere Infos:** Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

**Freitags****Weihnachtspause vom 24.12.-7.1. – nächster Markt am 14. Januar!****15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire**

Produkte aus der Region – von Oberrieder Höfen und Bauern

**Ort:** Klosterschiire, Oberried

**16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

**Anmeldung und Infos:** s. ‚mittwochs‘

**Samstags****10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

**Anmeldung und Infos:** s. ‚mittwochs‘

**Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen**

**Nach Vereinbarung: Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal.

Außerdem dürfen **zwei Lamas ausgeliehen** werden und die Gäste können alleine mit den Tieren ohne Begleitung durch einen Führer vom Ruhbauernhof einen vorgegebenen, beschriebenen Weg laufen.

**Preis:** 22 € pro Pers., 70 € pro Fam, (2 Erw., 2 Kinder). **Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, **Anmeldung:** Tel. 07661/

61 920 oder per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de) | [www.ruhbauernhof.de](http://www.ruhbauernhof.de)

**Täglich**

**Familienfreundliche Radtour rund um Kirchzarten** – das Dreisamtal selbstständig, mal auf eine andere Art kennenlernen – der Akkordeon-Club Kirchzarten hat sich eine lustige, familienfreundliche Tour ausgedacht, auf der zahlreiche Rätsel zu lösen sind... **Tourdaten:** [akkordeonclub-kirchzarten.de](http://akkordeonclub-kirchzarten.de)

**Nach Vereinbarung: NaTour pur“ -Touren: (Schneeschuh-)Wanderungen am Schauinsland...**

unterwegs mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz aus Hofsgrund – „Ihnen meine Heimat zu zeigen, darauf freue ich mich!, Ihre Ursel Lorenz“: **Wetterbuchen-Exkursionen | Sonntags-Tour | Panorama-Wanderung** Alle Touren können auch als Schneeschuhtour gebucht werden (auch mit regionalem Vesper und einem Getränk). Schneeschuhe und Stöcke können ausgeliehen werden. Termine sind immer flexibel nach Absprache möglich. Sehr gerne werden auch Touren für kleine Gruppen oder Privat-Touren angeboten. **Weitere Info:** Tel. 07602/ 512, E-Mail: [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de) | [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de)

**Nach Vereinbarung: Zastlertal Alpaka- Tour,**

geführt für einen Haushalt. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden, 4 km. **Preis:** 120€ **Anmeldung:** Katharina Sandmann, Oberried, Tel.: 07661/9035270 oder per E-Mail: [katharina@zastlertal-alpaka.de](mailto:katharina@zastlertal-alpaka.de) | [www.zastlertal-alpaka.de](http://www.zastlertal-alpaka.de)

**Nach Vereinbarung: Alpaka-Wanderung am Thomashof**

Tour ab einer Mindestteilnehmerzahl von vier Personen. Dabei sind mindestens vier Alpakas zu führen. Kinder unter 8 Jahren dürfen ein Alpaka nur in Begleitung eines Erwachsenen und nur gemeinsam führen. **Preis:** 6-10J: 10€ | 11-15J: 15€ | Erw. 20€ **Anmeldung:** Alpakas am Thomashof, Kirchzarten: Tel. 0176/ 4727 4268 oder per E-Mail: [info@alpakas-am-thomashof.de](mailto:info@alpakas-am-thomashof.de) | [www.alpakas-am-thomashof.de](http://www.alpakas-am-thomashof.de)

**Nach Vereinbarung: Hummelhof-Alpaka**

Alpaka Wanderungen mit einer Familie aus einem Haushalt. **Anmeldung:** Alice Hummel, Stegen, Tel. 0171/ 386 7606 (9-11 Uhr oder 15-17.30 Uhr) oder per E-Mail: [hummelhof-alpakas@web.de](mailto:hummelhof-alpakas@web.de) | [www.hummelhof-alpakas.de](http://www.hummelhof-alpakas.de)

**Nach Vereinbarung: Eselwanderung mit Kräutererlebnis am Pfeiferberg,**

Entführung in eine Welt der Ruhe und Gelassenheit abseits der alltäglichen Trampelpfade! **Anmeldung:** Blacky's Kräuter: Ulrike Sas, Tel. 01575/ 795 9897 oder Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692

**Nach Vereinbarung: Blacky's Kräuterspaziergang...**

das persönliche Kräutererlebnis, bei dem Altbekanntes wieder entdeckt und zu neuem Leben erweckt wird. **Anmeldung:** Blacky's Kräuter: Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692

Nach Vereinbarung: **Berggeheimnis** Outdoor-Escape Walks (bis auf das Spiel am Tuniberg) sind alle Angebote unter Corona-Bedingungen spiel- und buchbar: Berggeheimnis-Hotline: Tel. 07661/ 989 3790 (Mo-Fr, 9-13 Uhr) oder per E-Mail: info@berggeheimnis.com | www.berggeheimnis.com  
**Waldkrippe im Zastlertal bei der Gassenbauernhofmühle bis 6. Januar**

... und bald kommt der Advent, bald die Weihnachtszeit, bald steht das Christkind vor der Tür! Da wäre doch ein kleiner Ausflug zur Waldkrippe an der Gassenbauernhofmühle im Zastlertal besonders reizvoll – erst recht für Familien mit Kindern. Die Krippe mit den **großen Holzfiguren von Werner Eckerle**, in der Dämmerung **besonders stimmungsvoll mit vielen Lichtern** in Szene gesetzt, soll nach dem letztjährigen Erfolg, auch in diesem Winter wieder die Menschen im Dreisamtal erfreuen. Vom 1. Advent bis zum Dreikönigsfest wird die vom Bürgerverein Zastler installierte Waldkrippe bei der Gassenbauernhofmühle zu bestaunen sein.

Der Verein freut sich auf viele Besucher, bittet gleichzeitig aber alle Gäste um strikte Einhaltung von Hygiene- und Abstandsregeln. Ort:

Oberried-Zastler, Gassenbauernhofmühle, Talstraße (im oberen Teil der Talstraße links im Wiesengelände)

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672  
*November bis Ende April geschlossen*

**Heimatstüble**, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. **Öffnungszeiten: montags von 17 bis 19 Uhr**

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

**Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:** Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298  
 Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)**

**ÖFFNUNGSZEITEN  
 DER TOURIST-INFORMATION  
 Montag bis Freitag 9:30 bis 13 Uhr**

**An den Feiertagen, Heiligabend und Silvester bleibt die Tourist-Info geschlossen**

Tourist-Info Dreisamtal,  
 Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten  
 07661/ 907 980 | [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) | [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)

**Das Team der  
 Tourist-Info Dreisamtal  
 wünscht Ihnen entspannte  
 Weihnachtsfeiertage und alles Gute,  
 Glück und beste Gesundheit  
 für das Neue Jahr**



## Sportnachrichten



### Sportverein Kirchzarten Tischtennis

Das Präsidium von Tischtennis Baden-Württemberg hat beschlossen, die Spielzeit 2021/2022 im Januar fortzusetzen. Die ausgesetzten Spiele der Hinrunde sollen zwi-

schen dem 15. Januar und 6. Februar 2022 nachgeholt werden, so dass die Rückrunde ab dem 12. Februar 2022 starten kann und bis zum 22. Mai verlängert wird.

Alles unter der Voraussetzung, dass sich die Corona-Lage nicht weiter verschlimmert und die Austragung der Spiele unter der Corona-Landesverordnung möglich ist.

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest, einen geruhsamen Jahreswechsel in das Jahr 2022 und hoffentlich einen reibungslosen Ablauf der weiteren Spielzeit.

Bitte bleibt gesund!



## Vereine / Verbände



### Gruppe NABU Dreisamtal

**NABU Dreisamtal  
 6. - 9. Januar 2022  
 Stunde der Wintervögel**

Jedes Jahr im Januar sind die Menschen überall in Deutschland wieder dazu aufgerufen, in ihrem Garten oder auf dem Balkon

eine Stunde lang Vögel zu beobachten und die Beobachtungen an den NABU zu melden. Sie helfen uns mit Ihrer Teilnahme eine schleichende Veränderung in der Vogelwelt zu erfassen. Informieren Sie sich im Internet unter [www.stundederwintervoegel.de](http://www.stundederwintervoegel.de)

ENDE  
 DES REDAKTIONELLEN TEILS

## MIETGESUCHE

Freundliche Rentnerin, 67 Jahre, sucht  
**1-2 Zimmer-Wohnung**  
in Kirchzarten oder Umgebung. Tel. 02641/917311

## IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE

Lehrerin & Sohn  
**suchen Wohnung/Haus**  
zum Kauf. Zustand egal, auch vermietet, gerne alles  
anbieten. Telefon 0157 - 7 04 18 4 46



**S' Blättle  
immer  
dabei!**

Erhältlich im  **App Store**  **Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
www.primo-stockach.de • www.myeblättle.de 

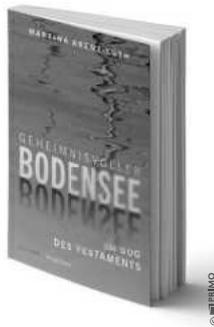
## UNSER BUCHTIPP

MARTINA ARENZ-LÜTH  
**GEHEIMNISVOLLER BODENSEE –  
IM SOG DES TESTAMENTS**

Anna, Studentin der Kunstgeschichte, hat ihrem Konstanzer Onkel Hubert auf dessen Sterbebett ein Versprechen abgenommen. Sie muss ein geheimnisvolles Rätsel entschlüsseln und einen verschollenen Beweis für eines der letzten Geheimnisse der Menschheit finden. Und das, bevor dieser in die falschen Hände gerät. Erste entscheidende Hinweise und Symbole entdeckt sie in den Klosterkirchen von Salem, St. Gallen und Ottoheuren. Doch schon sehr bald sind Mitglieder einer mächtigen Geheimorganisation auf ihren Fersen. Eine rasante Verfolgungsjagd rund um den Bodensee bis nach Rom nimmt ihren Anfang.

Spannung pur auf 416 Buchseiten!

ISBN 978-3-7977-0764-2 | VK 16,00 €  
Verlag Stadler



## STELLENANGEBOTE



Bergwelt  
**TODTNAU**

Faszination Hochschwarzwald

Die Stadt Todtnau (ca. 5.000 Einwohner) sucht zum  
**01. April 2022** für den Kindergarten Schlechnau eine

**Staatlich anerk. Erzieherin (m/w/d)**  
**bzw. eine qualifizierte Fachkraft (m/w/d) mit**  
**entsprechender Befähigung gem. § 7 Abs. 2 KiTaG**  
**(unbefristet / Teilzeit 27,00 Wo.-Std.)**

Möchten Sie das Kindergarten-Team gerne unterstützen?  
Dann freuen wir uns auf Ihre **Bewerbung bis 14.01.2022**

Mehr Informationen zu dieser Stelle finden Sie unter  
<https://stadt.todtnau.de/rathaus/ausschreibungen/personal.html>

oder: **QR-Code** scannen



## Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post 



Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und der  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

**Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!**

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**



icentis.de

# DAS FESTDESSERT: OFENÄPFEL MIT MANDELFÜLLUNG UND MUSKATELLER-SCHAUM

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### OFENÄPFEL MIT MANDELFÜLLUNG

4 Äpfel (je ca. 175 g) aus der Region  
**Füllung:** 150 g geschälte, gemahlene Mandeln,  
3 - 4 EL Zucker, 1 TL Vanillezucker, 4 EL Sahne  
**Bestreuen:** einige Butterflocken,  
2 EL Zucker, 2 EL Mandelblättchen  
**Zum Schluss:** 200 ml Apfelsaft  
**Außerdem:** 1 ofenfeste Form, Butter für Form

### MUSKATELLER-SCHAUM

200 ml Muskateller-Wein aus Baden  
2 Eier  
1 Eigelb  
2 EL Zucker  
200 ml Sahne, steif geschlagen



## ZUBEREITUNG

Backofen auf 200 °C vorheizen.

Äpfel (am besten mit dem Kugelausstecher) aushöhlen, in die bebutterte Form stellen.

Für die Füllung alle Zutaten mit der Sahne mischen, in die Äpfel verteilen.

Butter daraufgeben, mit Zucker und Mandelblättchen bestreuen. Apelsaft dazugießen, in der Mitte des vorgeheizten Ofens 20-25 Minuten backen.

Für den Muskateller-Schaum, Eier, Eigelb und Zucker im warmen Wasserbad zu einer schaumigen Creme schlagen, auskühlen lassen. Sahne darunterziehen.

Äpfel auf Teller geben, nach Belieben mit Puderzucker bestäuben und mit Muskateller-Schaum drumherum anrichten.

## TIPPS & TRICKS

Gemahlene Mandeln ersetzen in zahlreichen Rezepten Mehl oder Stärke zu Teilen (oft auch ganz), machen Kuchenteige und Tartes saftiger. Suppen verleihen sie das perfekte Aroma, sie bilden außerdem die Basis für köstliche Pastasaucen. Süße Mandeln sind in der orientalischen Küche ein fester Bestandteil. - Stichwort Muskateller (auch als „Bienen- traube“ bekannt): Da dieser Wein in Duft, Aroma und Geschmack an eine frische Traube erinnert und einen ausgeprägten Eigengeschmack besitzt, eignet er sich nicht immer als Getränk zum Essen. Kenner genießen das edle, köstliche Aroma dieses Weines (aus einer der ältesten Rebsorten) zum Abschluss eines schönen Abends.



**Sie**

- sind handwerklich geschickt
  - sind team- und begeisterungsfähig
  - schätzen ein persönliches Umfeld
  - arbeiten selbstständig und zielorientiert
  - lassen sich fordern und fördern
  - besitzen eine handwerkliche Grundausbildung
- Dann freuen wir uns auf Sie.

Zur Verstärkung unseres Service-Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

**Service-Techniker /  
Monteur (m/w/d)**

für die Errichtung von Rauch- und Wärmeabzugsanlagen und Tageslichtelementen

Wir bieten Ihnen neben der unbefristeten Stelle attraktive Sozialleistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten, ein Firmenfitnessprogramm sowie betriebliche Veranstaltungen / Events.

Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Post oder E-Mail an unten stehende Kontaktdaten:

**Kirchenkamp GmbH**  
Im Brühl 1 • 79254 Oberried • Tel. 07661-903696-0  
Bewerbung@kirchenkamp-rwa.de • www.kirchenkamp-rwa.de



Die Stadt Todtnau (ca. 5.000 Einwohner) sucht zum **01. Juli 2022 bzw. zum nächstmöglichen Zeitpunkt** für das städt. Alten- und Pflegeheim eine

**Pflegedienstleitung (m/w/d)**

(in Vollzeit und unbefristet)

Sie arbeiten gerne mit und für Menschen, dann unterstützen Sie unser Altenheim-Team!

Wir freuen uns auf Ihre **Bewerbung bis 14. Januar 2022.**

Mehr Informationen zu dieser Stelle finden Sie unter <https://stadt.todtnau.de/rathaus/ausschreibungen/personal.html>

oder: **QR-Code scannen**



• An unsere Anzeigenkunden •

**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59  
E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)  
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Wir sehen positiv in die Zukunft, möchten uns weiterentwickeln und suchen ab sofort:

- Serviceberater (m/w/d)**
- Serviceassistent (m/w/d)**
- Kraftfahrzeugmechatroniker (m/w/d)**

Besitzen Sie kundenfreundliches und kompetentes Auftreten und erwarten eine abwechslungsreiche Aufgabe, dann sind Sie bei uns richtig!

Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Entlohnung sowie Teilnahme an Schulungen und Weiterbildungsmaßnahmen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung schriftlich oder per E-Mail an:



Service

**Autohaus im Dreisamtal GmbH**

Geschäftsleitung  
Zartener Str. 31  
79199 Kirchzarten  
thomas.wehrle@aid31.de



*Wir bedanken und bei unseren Kunden  
und wünschen allen frohe Festtage!*

**VERSCHIEDENES**

**ACHTUNG ZAHNGOLD**

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke  
Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck  
Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

**03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)**

**Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.**



**Immobilienverkauf?**



Gerne unterstütze ich Sie.

Tel: **0179 - 975 21 15**

(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)

[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)

[a.baum@baum-immobilien.de](mailto:a.baum@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**Tore direkt vom Hersteller**

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



**Pfullendorfer**<sup>®</sup>  
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort

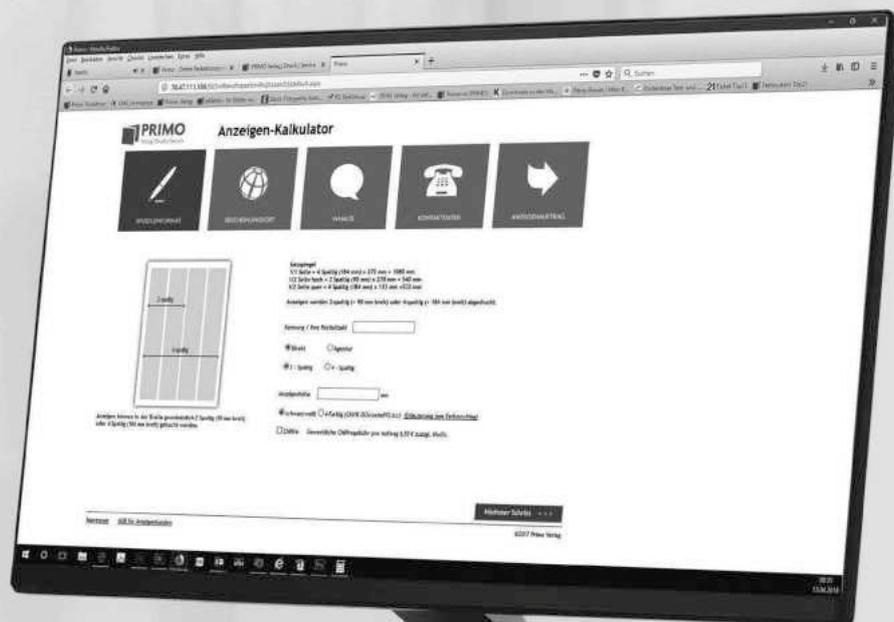
Herr Manuel Estrada

Telefon 01590 4335126

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

[m.estrada@pfullendorfer.de](mailto:m.estrada@pfullendorfer.de)

# ANZEIGEN Kalkulator



## Leerer PC? Hilfe gesucht?

Sie brauchen Unterstützung? So einfach können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet. Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

EINFACH  
ONLINE  
BUCHEN

NEUE  
SHOW

Auch mit Übernachtung buchbar!

EUROPA PARK®

# DINNER Show SPECIAL

19.11.2021  
bis 13.02.2022

- ◆ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ◆ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- ◆ Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest

• GIGANTISCHE SHOWBÜHNE

• ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ

• GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT

Termine und Buchungsmodalitäten:  
+49 7822 860-5678 | [europapark.de/dinnershow](http://europapark.de/dinnershow)



Mack  
INTERNATIONAL

Mit freundlicher Unterstützung von:





**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

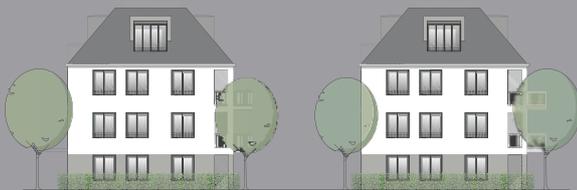
Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

## VORANKÜNDIGUNG. UNSER NEUBAUPROJEKT.

„ Am Kreuzsteinacker 2a + 2b in FR-Littenweiler “



Zwischen Endhaltestelle und Dreisam in Littenweiler errichten wir 14 schöne Eigentumswohnungen mit Aufzug und Tiefgarage. Zwei repräsentative Gebäude mit großzügigen Gärten. Die Lage eignet sich optimal als **ALTERSRUHESTZ** im schönen Freiburger Osten.

- Gerne koordinieren wir Ihren Wohnungskauf und den Verkauf Ihrer derzeitigen Immobilie.
- Profitieren Sie von der unkomplizierten Abwicklung aus einer Hand.

Erste Infos unter:  
**ALLGEIER-WOHNBAU.COM**

Nach den Weihnachtsfeiertagen sind wir ab dem 10.01.2022 für Sie erreichbar unter:

**0761 59 20 50**  
**INFO@ALLGEIER-WOHNBAU.COM**

**ALLGEIER WOHNBAU**

Bauträger | Bauunternehmung | Immobilienmakler

## KUNERT IMMOBILIEN



**Bewertung Ihrer Immobilie sofort & kostenfrei**

Büro Freiburg 07 61 - 47 87 377 • Büro Eschbach 0 76 34 - 50 77 477  
info@kunertimmobilien.de • www.kunertimmobilien.de



**St. Ursula  
Schulen  
Wiehre**

Hildastraße 41  
79102 Freiburg  
Tel. 0761-88 85 00 30  
www.st-ursula-schulen.de

### exklusiv für Mädchen und junge Frauen

- Sozialwissenschaftliches Gymnasium (SG)
- neu ab SJ 22/23:**
- Wirtschaftswissenschaftliches Gymnasium (WG)

Infoabend: 14.01.2022, 19 Uhr

- Realschule  
mit Angebot der Nachmittagsbetreuung

Infoabend: 08.02.2022, 18 Uhr

Beachten Sie bitte die aktuellen Infos auf  
[www.st-ursula-schulen.de](http://www.st-ursula-schulen.de)

Eine Schule der Schulstiftung der Erzdiözese Freiburg

Du packst gerne mit an und möchtest bei uns etwas bewegen?

Werde Teil unseres Fahrdienst-Teams in Teilzeit und bewirb dich jetzt!

Testo Industrial Services GmbH  
Gewerbstraße 3  
79199 Kirchzarten

[www.testotis.de/karriere](http://www.testotis.de/karriere)





**PRIMO**

Verlag | Druck | Service



Ihre Weihnachts-  
grußanzeige  
im Heimatblatt

...



**KIRCHZARTEN**

# Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022

Was war das für ein verrücktes Jahr. Corona hat vieles auf den Kopf gestellt. Hat uns aber auch gezeigt, dass die Krise uns noch stärker macht. Mit gemeinsamer Kraft haben wir alle Herausforderungen gemeistert und das Beste aus der Situation herausgeholt.

Nun ist wieder die stille Zeit gekommen, in der wir alle einmal innehalten und uns auf das Wesentliche besinnen. Dazu zählen für uns auch verlässliche Partnerschaften. Wir schätzen uns glücklich, dass Sie auch in diesem Jahr wieder fest an unserer Seite standen. **DANKESCHÖN.**

Ihnen und Ihrer Familie wünschen wir erholsame Feiertage, ein glückliches 2022 und ganz viel Gesundheit.

Wir freuen uns auf ein gemeinsames 2022.

Ihr **PRIMO**VERLAG



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Siedlungswerk

# Frohe Weihnachten

Liebe Kunden, Mieter und Partner,  
vielen Dank für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr.

Siedlungswerk GmbH  
Geschäftsstelle Freiburg

Rieselfeldallee 1  
79111 Freiburg

bgsfr@siedlungswerk.de  
www.siedlungswerk.de

## Frohe Weihnachten

und ein gutes neues Jahr,  
verbunden mit dem besten Dank für Ihre Treue

wünscht Ihnen Ihre

**Praxis für Physiotherapie  
Michaela Sick-Nunier und Praxisteam**

Keltenring 7, 79199 Kirchzarten  
Termine nur nach tel. Vereinbarung Tel. 0 76 61 / 77 89



Am Ende des Jahres  
danken wir für Ihr Vertrauen.  
Wir wünschen frohe Festtage  
und ein gutes neues Jahr.

## Elektro Wilkens

Sommerberg 23  
79256 Buchenbach  
Tel. 07661 - 988 9260

info@elektro-wilkens.com



*Liebe Patienten*

Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

**Die Praxis ist  
ab dem 24.12.2021 bis zum 02.01.2022 geschlossen.**

Vertretung übernimmt die Praxis  
Dr. Krimmel & Dr. Reisch, Hirschenweg 6, 79252 Stegen,  
Telefon: 07661 – 93 23 0

**Ab Montag, den 03.01.2022 sind wir zu den  
gewohnten Sprechzeiten wieder für Sie da!**

**Dr. med. Brigitte Großart**  
Hauptstraße 15 ♦ 79256 Buchenbach  
Telefon: 07661 – 44 20 ♦ Fax: 07661 – 26 75  
E-Mail: praxis@arztpraxisbuchenbach.de  
Notfallpraxis Freiburg: 116 117  
Sprechzeiten: Mo. Di. Do. 8-12 Uhr,  
Mi. + Fr. 8-13 Uhr, Mo.+Do. 15 –18 Uhr



Wir wünschen allen  
unseren Kunden und  
Freunden mit Ihren  
Familienangehörigen



**Frohe Weihnachten  
und alles Gute im Neuen Jahr.**

Vielen Dank!

**AUTOHAUS  
WURSTHORN GmbH**

**KIRCHZARTEN • WILHELM-SCHAUENBERGSTR. 1  
TEL. 07661 - 3654 • www.autohaus-wursthorn.de**

**Auch für Ihren BMW sind wir mit einem Rundum-Service in Ihrer Nähe.**

**Vom 24.12.21 - 09.01.22 bleibt  
unser Betrieb geschlossen.  
Danach sind wir wie gewohnt für Sie da.**



Wir sagen Dank  
für das Vertrauen  
im zu Ende gehenden Jahr.  
Wir wünschen ein frohes Fest  
und ein erfolgreiches 2022.

**Meister-  
haft** **auto  
reparatur**

**Werner Faller**  
Kfz-Meisterbetrieb

Rankhofstraße 23 • 79274 St. Märgen  
Telefon 07669/264 • Fax 07669 - 1428  
www.kfzfaller.de

- Alle Fabrikate
- Inspektion mit Mobilitätsgarantie
- HU / AU
- Autoglas
- Elektrik / Elektronik
- Unfallinstandsetzung
- Oldtimer - Restauration
- Neu- u. Gebrauchtwagen



Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein sowohl  
besinnliches als auch fröhliches Weihnachtsfest.

Starten Sie schwungvoll und zuversichtlich in das neue Jahr;  
auch wir freuen uns mit Ihnen auf ein blühendes Jahr 2022.

**WoWa Gartenbau & Baumpflege**

Wolfgang Walter  
Oberhöllsteig 25 | 79874 Breitenau | 0173/3043218  
www.wowa-baumpflege.de | mail@wowa-baumpflege.de

**Fuhr- & TS  
Baggerbetrieb**

Aushub, Hausanschlüsse, Baggerarbeiten

Setzen von Natursteinmauern

Transporte aller Art, Containerdienste

**Tobias Stiefvater Fon 0173-93 03 634  
tobiasstiefvater@web.de**

**FROHE FESTTAGE!**

# Feines Bratapfel-Dessert im Glas

Arbeitszeit  
45 Min.Kühlen  
20 Min.

6 Gläser

## ZUTATEN

### FÜR DIE APFELSCHICHT

5 Äpfel (ca. 500 g)  
 ½ Vanilleschote  
 50 g Butter  
 70 g brauner Zucker  
 1 Prise Zimt  
 3 EL Apfelsaft

### FÜR DIE CREME

250 g Mascarpone  
 250 g Magerquark  
 3 EL brauner Zucker  
 ½ Vanilleschote  
 100 g Amarettini

## ZUBEREITUNG

- ① 5 ÄPFEL - ½ VANILLESCHOTEN - 50 G BUTTER - 70 G BRAUNER ZUCKER - 1 PRISE ZIMT

Sechs Dessertgläser à 125ml bereitstellen. Für die Apfelstückchen Äpfel schälen, entkernen und klein würfeln. Vanilleschote halbieren und auskratzen. Butter, Zucker, Vanillemark und Zimt in einen Topf geben und kurz ohne Rühren köcheln lassen. Nimm am besten einen höheren Topf, da in diesen Topf später auch die Apfelstücke mit hinein kommen.

- ② 3 EL APFELSAFT

Wenn der Zucker etwas karamellisiert ist Apfelstücke und Apfelsaft hinzugeben. Etwa 5 Minuten köcheln lassen, immer wieder umrühren. Die Apfelstückchen sollten weich aber noch nicht komplett verkocht sein. Apfelstücke mit einem Siebschöpfer aus dem Topf nehmen und in eine Schüssel geben.

- ③ Karamellsoße weitere 5 Minuten köcheln, bis die Masse dickflüssiger wird. Jetzt nochmal die vorgekochten Äpfel hinzugeben und 2-3 Minuten köcheln. Topf beiseite stellen und abkühlen lassen.

- ④ 250 G MASCARPONE - 250 G MAGERQUARK - 3 EL BRAUNER ZUCKER - ½ VANILLESCHOTEN  
 Für die Creme Mascarpone, Magerquark, Zucker und das Mark der zweiten Vanilleschote-Hälfte miteinander verrühren.

- ⑤ 100 G AMARETTINI  
 Zum Schichten der Gläser zu Beginn 2 Teelöffel der Apfelstückchen in die Gläser geben. Amarettini mit den Händen zerbrechen und über die Apfelstücke bröseln. Dann 2-3 TL der Creme darüber verteilen und glatt streichen. Dies noch einmal wiederholen. Mit Apfelstückchen abschließen und ein paar Amarettini darüber bröseln.

## Unser Tipp

Falls du keine Amarettini magst, kannst du natürlich auch normale Löffelbiskuit oder Butterkekse zerbröseln. Besonders gut passen zur Weihnachtszeit auch Spekulatius-Kekse.

© <https://www.einfachbacken.de/rezepte/bratapfel-dessert-im-glas-ganz-einfach-selbstgemacht>

# Lieber WEIHNACHTSMANN,

zu Weihnachten wünsche ich mir:

12 horizontal lines for writing wishes, each preceded by a red heart icon.



© PRIMO



**Fröhliche WEIHNACHTEN**  
UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!

*Wir sagen Danke!*





**ES**  
**Eugen Schneider**  
schöne Bäder und Wärme

Im Brühl 19 • 79254 Oberried  
Tel. 07661-1239  
[www.eugen-schneider.de](http://www.eugen-schneider.de)

*Erwartungsvoll schauen wir auf die Herausforderungen der Zukunft.*

Allen Bürgerinnen und Bürgern von Kirchzarten wünschen wir ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und Gesundheit, Glück und Gottes Segen für das kommende Jahr 2022.



**CDU BaWü** GEMEINDEVERBAND KIRCHZARTEN  
[www.cdu-kirchzarten.de](http://www.cdu-kirchzarten.de)

© PRIMO



*Frohe Weihnachten*  
*und ein gutes, gesundes neues Jahr!*

**Herzlichen Dank** für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.  
Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein **frohes Weihnachtsfest** und ein **glückliches 2022**.

**Drescher** Blechnerei · Sanitärinstallation · Heizung · Kundendienst  
Steinhalde 28, 79117 Freiburg-Ebnet, Tel. 0761/67352

wir wünschen  
Frohe Weihnachten  
und ein gutes  
Neues Jahr 2022!



**ZIMMEREI HUG** **HUG SCHREINEREI**



Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, neues Jahr verbunden mit dem Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen und dem Wunsche auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

**NATÜRLICH FALLER**

Baubiologische-Beratung • Schreinerei • Bestattungsinstitut  
Dorfstr. 20 • 79232 March-Hugstetten • Tel.: 07665-1307  
[www.natuerlich-faller.de](http://www.natuerlich-faller.de) • [www.bestattungen-faller.de](http://www.bestattungen-faller.de)

© PRIMO

**ALL UNSEREN KUNDEN UND FREUNDEN UNSERES HAUSES  
FROHE WEIHNACHT UND VIEL GLÜCK IM NEUEN JAHR.**

**Autohaus im Dreisamtal GmbH**

Zartener Straße 31 • 79199 Kirchzarten  
Telefon ( 07661) 9 03 33 • Fax (07661) 6 22 00  
[www.autohaus-im-dreisamtal.de](http://www.autohaus-im-dreisamtal.de)




*Frohes Fest  
und ein gutes  
neues Jahr!*

Wir wünschen unseren Kunden  
frohe Weihnachten und ein  
gesegnetes neues Jahr 2022.

## GLÖCKLER & KÖRNER GMBH

Fliesenlegermeisterbetrieb  
Alois Glöckler & Mario Loy

79199 Kirchzarten  
Dietenbach 18  
Tel.: 0 76 61 / 41 68  
Fax: 55 43



Allen Kunden und Freunden  
unseres Hauses frohe Weihnachten  
und viel Gesundheit im neuen Jahr.

Ihr Fliesenlegermeister & Sachverständiger

## Heiko Roth

### Fliesenfachbetrieb

Schulhausstr. 28 · 79199 Kirchzarten  
Telefon 07661/20 42 · Fax 07661/98 16 92

VIELEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN.



*Frohe  
Weihnachten  
und ein gutes, gesundes neues Jahr!*

Unsere Praxis ist vom 23.12.-09.01.2022 geschlossen.  
Vertretungen erfahren Sie über unseren Anrufbeantworter.  
Ab dem 10.01.2022 sind wir gerne wieder für Sie da.

**Das Praxisteam der Zahnarztpraxis  
Dr. Jan Dehmel**

Hurstbrunnenstr. 21 · 79117 Freiburg-Ebnet  
Telefon 0761-62414



**Hegwein**  
BÄUME, GÄRTEN, LANDSCHAFT.

Ein herzliches Dankeschön  
an unsere Kunden für ihre Treue  
und allen ein schönes Weihnachtsfest  
und ein gutes, gesundes Jahr 2022.

**Rainer und Felix Hegwein  
und das gesamte Team**

*Allen unseren  
Kunden ein frohes  
Fest und einen  
guten Rutsch ins  
neue Jahr.*



## Willi Glöckler

Garten- und Landschaftsbau  
Freiburger Straße 42 · 79199 Kirchzarten

**Wir wünschen Ihnen besinnliche  
Weihnachtsfeiertage und ein  
gesundes, erfolgreiches  
neues Jahr.**

Seit über  
10 Jahren!



**Wohnmobil Verkauf und Vermietung  
Manuela & Peter Keller**

79674 Todtnau · [www.keller-wohnmobil.de](http://www.keller-wohnmobil.de)  
[info@keller-wohnmobil.de](mailto:info@keller-wohnmobil.de)

# Der Weihnachtsmann geht online

Ich kam am dämmerigen Nachmittag über den Marktplatz und dachte: „Nanu?“ Da saß auf einer Bank ein alter Herr. Es ist an sich nichts Besonderes, auf dem Marktplatz einen Senioren zu treffen. Dieser hier trug allerdings einen langen weißen Bart und einen noch längeren roten Mantel. Neben ihm parkte kein Rollator, sondern ein Schlitten mit Rentier, das seinen Kopf neugierig über einem Laptop kreisen ließ, den der Alte auf seinem Schoß hielt. Neugierig schlich ich mich von hinten an die beiden heran.

„Eine verrückte Welt ist das, mein Rudolf, was? Hab eine rechte Wut im Bauch! Das dürfen die Engel im Himmel natürlich nicht wissen. Früher, da hatten wir nur Apfel, Nuss und Mandelkern zu transportieren. Vielleicht noch Schokolade und ein paar Krawatten oder Ohringe. Auf jeden Fall war das alles leichtes Zeug. Heute sind es schwere Mountainbikes, Minidrohnen oder Roboterrasenmäher! Wenn ich das Wunschzettelgeschäft nicht längst auf Online umgestellt hätte ... gar nicht auszudenken. Soll schließlich nicht heißen, wir leben hinterm Berg, was, mein Rudolf? Ruuu... dolf? Lass das!“ Hektisch tippte der Weihnachtsmann mit der rechten Hand auf dem Laptop herum, während seine Linke versuchte, den riesigen Kopf des Rentiers beiseitezuschieben. Rudolf leckte mit seiner rosafarbenen Zunge unbeirrt über die Tastatur. „Was machst du da, Rudolf? Geh weg!“ Entsetzt starrte der Alte auf den Bildschirm. Ganze Zeilen des Bestellformulars verschwammen. Plötzlich war alles schwarz. „Neeiin! Jetzt haben wir die Bescherung! Nun schau, was du gemacht hast!“ Der Weihnachtsmann drückte panisch die Einschalttaste. Es tat sich nichts. Verzweifelt riss sich der Alte die rotweiße Mütze vom Haupt und fluchte laut. Rudolf schnaubte verächtlich und sah sich um. Ich blickte in zwei freundliche braune Rentieraugen. Das war der Moment, als ich dachte, es sei an der Zeit, einzugreifen.

„Kann ich helfen?“ Ich trat vor. Der Weihnachtsmann blickte hoch. Ich ließ mich neben ihm auf die Bank fallen. „Sieh selbst, mein Kind. Alles schwarz.“ Er wies auf den Bildschirm. „Da ist wohl Rentierspucke in die Elektronik gelaufen“, mutmaßte ich. „Es ist wirklich ernst. Die Menschen vernehmen die Frohe Botschaft nicht mehr. Weihnachten bedeutet für sie Shopping. Statt Freude erleben sie Einkaufsstress!“, klagte der Alte. „Sie blicken einander nicht mehr an. In gebückter Haltung starren sie auf ihre Mobiltelefone. Sie hetzen umher oder bestellen lauter unnützes Zeug!“ In der Dämmerung sprang die Weihnachtsbeleuchtung an. Fehlte nur noch der Schnee. „Halleluja! Das Licht hast du angeknipst, aber die Mattscheibe bleibt dunkel. Wenn das kein Zeichen ist“, orakelte ich. „Darf ich dir mein Smartphone leihen?“ – „Nein danke. Im Grunde bin ich froh, dass der Computer nicht funktioniert. Ich kutschiere den ganzen Kram einfach zurück in den Himmel.“ Ein erleichtertes Lächeln tanzte um die weisen Augen des Weihnachtsmannes. „Und was schenken sich die Menschen, die bei dir bestellt haben? Sie werden traurig sein.“ – „Natürlich werden sie enttäuscht sein. Aber, mein liebes Kind, ich bin der Weihnachtsmann und lege ein neues Angebot auf, das ich mit den Engeln abspreche. Ich bin sicher, sie werden mir helfen, die Himmelswesen der Gerechtigkeit, der Liebe und der Sinnhaftigkeit. Und dann schenken wir den Menschen das, was wirklich bedeutsam und wertvoll ist im Leben: Geduld, liebevollen Umgang, Lachen und das Wichtigste: Zeit füreinander.“

Er sprang auf, bestieg sein Gefährt und nahm die Zügel in die Hand. „Los geht's Rudolf! Horrido johooo!“ Mit klingelnden Glöckchen verschwand der Schlitten in der Dunkelheit. Und weil er ohne Schnee nicht vorankommt, fing es zu schneien an. Leise rieselte der Schnee, damit sich Smart Santa wieder ganz analog auf den Weg machen konnte in seine himmlische Cloud.



© droigku/DEIKE

Wogersien/DEIKE